

MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

9:00 am; 10:30 am (Spanish);
12:00 pm; 5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)
5:30 pm (Wed. only/solo Miércoles)
followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*
por Nuestra Señora del Perpetuo
Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00-3:45 pm Saturday/Sábado
or call the parish office for appointment
(*Para español, llame a la oficina*)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes
followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass
Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date
Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada

QUINCEAÑERAS

By appointment only/*Con cita previa*

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage
Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto

R.C.I.A./R.I.C.A.

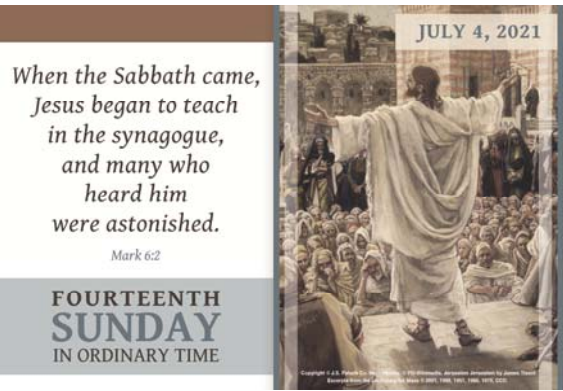
Coordinator: Fr. Thuan Hoang
Contact: 415.494.5517

**OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/
ESCUELA PARROQUIAL**

From Kinder to 8th Grade
Principal: Mrs. Lara de Guzman
Contact: 415.239.7840
Website: www.olvsf.org

**SCHOOL OF RELIGION/
ESCUELA DE CATECISMO**

Saturday: 9:30 am — 11:00 am
Coordinator: Ms. Vina Calalo
Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

During this time, we celebrate the independence of our country. We would do well to echo the psalmist, saying, “Our eyes are fixed on the Lord, pleading for His mercy.” May we always recognize and use wisely the gifts of freedom and abundance He has showered upon us. (See Psalm 123)

Durante este tiempo, celebramos la independencia de nuestro país. Haríamos bien en repetir lo que dijo el Salmista: “Nuestro ojos están fijados en el Señor, implorando Su misericordia.” Que siempre reconozcamos y usemos los dones de la libertad y de la abundancia que Él ha hecho llover sobre nosotros. (Ver Salmo 123)

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

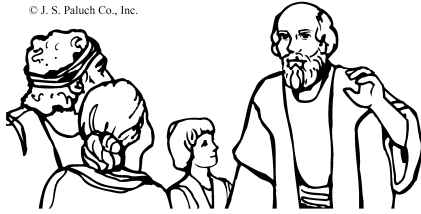
OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 10:30 am

Tuesday Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Fourteenth Sunday in Ordinary Time July 4, 2021

My grace is sufficient for you, for
power is made perfect in weakness.

— 2 Corinthians 12:9

July 4, 2021



**Masses
for the week**

July 11, 2021

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES:

Monday: St. Anthony Zaccaria, Priest; St. Elizabeth of Portugal
 Tuesday: St. Maria Goretti, Virgin & Martyr
 Friday: St. Augustine Zhao Rong and Companions
 Saturday: Blessed Virgin Mary
 Sunday: Fifteenth Sunday in Ordinary Time

SCHEDULE FOR THE WEEK:

MONDAY:

Parish Office will be Closed for the Holiday

MONDAY-FRIDAY:

7:00 a.m. Morning Mass

WEDNESDAY:

5:30 p.m. Mass followed by OLPH Devotion

SATURDAY:

7:30 a.m. Morning Mass

8:00 a.m. Legion of Mary Meeting in St. Leo's

3:00-3:45 p.m. Confessions

4:00 p.m. Vigil Mass

SUNDAY:

New Sunday Mass Schedule—9:00 am; 10:30 am (Spanish);
 10:30 am (OLG Mission); 12:00 pm; 5:00 pm (Vietnamese)

1:00 p.m. Charismatic Choir Practice in St. Leo's

MONDAY-SUNDAY:

8:00 p.m. Daily Rosary & Divine Mercy Chaplet

SUNDAY OBLIGATION:

The obligation to participate in Sunday Mass resumes as of June 24th, unless excused for a serious reason such as illness or being a caregiver to the vulnerable (see Catechism of the Catholic Church, #2180-2182). For those who are excused, 9:00 am Sunday Mass will continue to be live-streamed via:

Facebook Live — www.facebook.com/sfvisitacion

YouTube Live — <https://bit.ly/2VINhG2>



SAT 07/03	4:00 pm	Paul Andrieu Sr. (L, Healing) Rosario Dominguez (D)
SUN 07/04	9:00 am	Joseph Gieo (D) Ricardo Dela Cruz (D) Medios Family (L, Tks)
Brisbane	10:30 am	For the Parishioners
Spanish	10:30 am	Gabriel, Rafael, & Jose Duran (D) Carol Perez (L, Tks)
	12:00 pm	Djuna & Brendan Reilly (L, Anniv.) Laureana Cabral (D) Juanito Salazar (D)
MON 07/05	7:00 am	Djuna E. Babiera Reilly (L, B-Day) Maria Chetcuti (D)
TUE 07/06	7:00 am	Chloe Musselman (Special Intention) Rogelio Corpuz (L, B-Day)
WED 07/07	7:00 am	Emilio & Marietta Zapanta (L, Anniv.) Flordeliza Maglaque (L, Healing)
	5:30 pm	Lily Escandor (L, Tks) Marcos Salud (D, Anniv.) Rogelio Llamas (D, 40 Days)
THUR 07/08	7:00 am	Julie Magdaluyo (D)
FRI 07/09	7:00 am	All Souls in Purgatory
SAT 07/10	7:30 am	June & Fred Rouse (D)
	4:00 pm	Paul Andrieu Jr & Raymond Moser (D) Cesar Gonzalez (D) Catalina Gonzalez (L, Tks)
SUN 07/11	9:00 am	Angelina Lucchese (D) Elsie Calalo (L, B-Day) Bernadette, Caleb, BJ Castaneda (L)
Brisbane	10:30 am	For the Parishioners
Spanish	10:30 am	Josefina, Francisco, Carlos Duran (D)
	12:00 pm	For the Parishioners

Mass intentions must be scheduled through the Parish Office at least two weeks in advance of the desired date.

A PRAYER FOR INDEPENDENCE DAY

God, source of all freedom, this day is bright with the memory of those that declared that life and liberty are your gift to every human being. Help us to continue a good work begun long ago. Make our vision clear and our will strong: that only in human solidarity will we find liberty, and justice only in the honor that belongs to every life on earth. Turn our hearts towards the family of nations: to understand the ways of others, to offer friendship, and to find safety in the common good for all. We ask this through Christ our Lord, Amen. (Source: USCCB)

TODAY'S READINGS

First Reading — They shall know that a prophet has been among them (Ezekiel 2:2-5).

Psalm — Our eyes are fixed on the Lord, pleading for his mercy (Psalm 123).

Second Reading — I am content with weaknesses and hardships for the sake of Christ (2 Corinthians 12:7-10).

Gospel — “Where did this man get all this? Is he not the carpenter, the son of Mary?” (Mark 6:1-6a).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectioary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91; Mt 9:18-26
- Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17; Mt 9:32-38
- Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33; Mt 10:1-7
- Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105; Mt 10:7-15
- Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37; Mt 10:16-23
- Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105; Mt 10:24-33
- Sunday: Am 7:12-15; Ps 85; Eph 1:3-14 [1:3-10]; Mk 6:7-13

BAPTISM SCHEDULE

Infant Baptisms are held on Saturdays at 11:00 am. Dates are available for July-December 2021. To schedule a date, you must register at the Parish Office at least one month in advance. Parents and godparents must attend the mandatory pre-baptismal preparation class. Children ages 6 and over must take catechism (CCD) classes in preparation for their First Communion before they may be baptized. For more information, contact the Parish Office.

CLASES PARA LECTORES Y MINISTROS DE LA EUCARISTÍA

La Pastoral Hispana Arquidiocesana ofrecerá clases para nuevos lectores y ministros extraordinarios de la Eucaristía, y para aquellos que ya están sirviendo. Las clases **comienzan el 6 de julio y finalizan el 24 de agosto**. Se llevarán a cabo una vez por semana, según lo siguiente:

- Cada martes, 7:00-9:00 pm — La Iglesia San Pedro en San Francisco; o La Iglesia San Mateo en San Mateo
- Cada jueves, 7:00-9:00 pm — Nuestra Señora de Loreto en Novato

Maestros: Diácono Mario Zúniga y el Padre Rafael Bermúdez; el Padre Armando Gutiérrez y el Padre Moisés Agudo. Para más información o para registrarse, llame al (415) 282-1652, o envíe un correo electrónico a Socorro Aragón a aragon.socorro@sfarch.org.

I DON'T GET NO RESPECT

Years ago there was a popular comedian named Rodney Dangerfield, and he would riff about his family life or his work and his catchphrase was “I don’t get no respect!” You knew this refrain was coming, and was part of the punch line, so you waited to hear it and usually laughed or groaned with it. The idea of Jesus being disrespected is a much more foreign feeling. It is easy to forget that Jesus was both human and divine. We can easily romanticize his life and ministry and forget his struggles and the difficulty he had being heard, understood, and respected, especially in his own country. Placed in the larger context of Mark’s story, this was very early in Jesus’ ministry, and the message he was proclaiming was not what the people wanted to hear. Jesus was not speaking about the Messiah that the Jews were hoping for. Add that together with the fact that people are often hardest on their own. Somehow “local boy makes good” just didn’t sit well with them, and they didn’t want to have anything to do with Jesus or his message. Jesus was caught off guard by this.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

MONTHLY RESTORATIVE JUSTICE BREAKFAST TO SUPPORT SCHOLARSHIPS

The **Restorative Justice Scholarship Program** provides scholarship stipends to students on probation or parole who want to pursue their education and make a change in their lives. Monthly breakfasts are open to anyone who wants to support these scholarships while hearing students’ stories and building community. The next breakfast is **Saturday, July 10th** at 8:00 am at St. Agnes Parish (1025 Masonic Ave., SF). To purchase tickets, visit excellnetwork.org/breakfast. Proceeds go to Excell Network, a non-profit working in collaboration with the Archdiocese of San Francisco Restorative Justice Ministry, to fund student scholarships. For more information, contact Julio Escobar at (415) 614-5572 or escobarj@sfarch.org.

SPECIAL THANKS

Thank you for your generous support in last week’s **Peter’s Pence Collection!** Our contributions, combined with those from our brothers & sisters around the world, provide essential support for the Holy See’s activities and help Pope Francis relieve the victims of wars, oppression, and natural disaster around the world. If you missed the collection, it is not too late to give. To learn more, visit www.usccb.org/national-collection/peters-pence.

Weekly Collections

JUNE 21ST TO JUNE 27TH

- Church of the Visitacion Collection:** \$2,405.00
- Our Lady of Guadalupe Collection:** \$ 475.00
- Peter’s Pence Collection:** \$1,384.00

Contributions can be made in person, by mail, or online at www.osvhub.com/visitacionchurch/funds. We greatly appreciate your prayers and support.

SCHOOL OF RELIGION REGISTRATION

Registration for the **School of Religion** (CCD Program) for Faith Formation, First Communion and Confirmation will begin **Sunday, July 11th**. Applications will be available in the church vestibule after all masses. The program is open to all children ages 6 to 14. A reminder that preparation for the Sacraments of First Communion and Confirmation are each two-year programs. We expect to have in-person classes for the 2021-22 school year. Classes will meet weekly on Saturdays from 9:30-11:00 am, starting September 11, 2021 thru early May 2022. For more information, contact Ms. Vina Calalo, the CCD Coordinator, at (415) 342-7289. For information on CCD classes at OLG Mission, contact Ms. Nancy Lacsamana at (415) 385-0387.

R.C.I.A. PROGRAM

The **Rite of Christian Initiation of Adults** (R.C.I.A.) is the process through which adults and teens (ages 15+) become full members of the Catholic Faith. This program is for: unbaptized adults or baptized non-Catholics who would like to consider their faith journey in the Catholic church; baptized Catholics who want to complete their sacraments of initiation (Confirmation and/or Eucharist). The program runs from September 2021 thru May 2022. The Sacraments are received during the Easter Vigil.

For more information or to register for the upcoming program, contact the Parish Office at (415) 494-5517; or visit www.visitacionchurch.org/form and select RCIA Forms. Return the completed registration form to the Office.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services

(650) 756-4500

“My Funeral, My Cremation, My Way®”

500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098

www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET

SERRA MORTUARY

The Duggan Serra Family

Se Habla Español

Personalized Service

Most Reasonable Cost

1465 Valencia St., SF

(415) 970-8801 FD 1665

Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.

San Francisco, CA 94134

(415) 587-8410

(415) 587-8546

Family Owned

20+ Years of Experience

Honest & Reasonable Auto Care

We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS

2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO

415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM

Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

AN EVENING WITH FATHER GREG BOYLE

The Jesuit Retreat Center of Los Altos invites you to a virtual evening with Fr. Greg Boyle on **Thursday, July 15th** at 6:00 pm. His presentation is called *Be Fearless for Me: Courage and the Gospel of the Marginalized*. In addition to this presentation, Executive Director Fr. Chi Ngo, SJ, will discuss the State of the Jesuit Retreat Center.

Fr. Boyle is the founder of Homeboys Inc. and is a well-known author and expert in social justice. The author of four best-selling books with a fifth book soon to be published, Fr. Boyle is also the recipient of several humanitarian awards including the California Peace Prize granted by the California Wellness Foundation, and the Lifetime Achievement Award from MALDEF.

Pope Francis insists that the credibility of the Church rests in the Gospel to the Marginalized, the invitation from Jesus to be courageous in living the gospel at the margins. Drawing on 30 years of working with gang members, joy, hope and the courage of tenderness will be the focus of Fr. Boyle's presentation. Invite family and friends to join you for this fascinating discussion about faith and social justice. Register at www.jrclosaltos.org/an-evening-with-fr-greg-boyle by **July 12th** to get the Zoom link. Cost is \$50. For more information, contact Dyane Hendricks at (650) 766-4885 or dhendricks@jrclosaltos.org.

VOLUNTEER AT CATHOLIC CHARITIES

Catholic Charities needs volunteers to work in the San Francisco community signing up eligible renters to receive federal and state COVID-related rental assistance. Training is provided. Catholic Charities asks for a commitment of 4 hours per week, between the hours of 9:00am-5:00pm, Monday-Friday. Schedules are flexible. Volunteers will work with staff support and go to places where people are likely to need money for back rent, and assist them with filling the application. For more information, please email Carol Laughlin, Catholic Charities Volunteer Manager, at CLaughlin@catholiccharitiessf.org.

**NORTHERN CALIFORNIA RENEWAL
COALITION LIVESTREAM CONFERENCE**

The Northern California Renewal Coalition (NCRC) presents "**Keep Your Eyes Fixed on Jesus**," a free live-stream conference. No matter the circumstances we encounter in our lives, Jesus is still King – our all in all. Join us on **Saturday, July 24th** from 10:00am-2:00pm and be renewed and spiritually nourished. It's a free webinar, but registration is required to receive access to the live stream. More information, a video, and registration is found at ncrcspirit.org. For additional information, please contact Sally Yeo at (650) 400-4825.

The theme is taken from Hebrews 12:2 "*Keep Your Eyes Fixed on Jesus*." It may seem that our theme is a response to suffering caused through the pandemic, but this is a call for us to do this daily in our lives. The speaker will be Fr. Levi Hartle of Blessed Trinity Parish in Pittsburg, PA. He was the speaker for the NCRC Convention in 2019, and he will lead the prayers for a deeper Baptism in the Holy Spirit. The concluding Healing Service will be led by Fr. Andrew Ibegbulem, OSA.